

Я РЕБЕНОК, И У МЕНЯ
ЕСТЬ ПРАВО (ПРАВА)!



ПРАВА ДЕТЕЙ ПО-ПРЕЖНЕМУ ОСТАЮТСЯ ВАЖНОЙ ТЕМОЙ.

ДАЖЕ СПУСТЯ 30 ЛЕТ ПОСЛЕ ИХ ОПУБЛИКОВАНИЯ ОНИ НЕ УТРАТИЛИ СВОЕЙ АКТУАЛЬНОСТИ.

ЭТА НЕБОЛЬШАЯ БРОШЮРА ПРИЗВАНА ПОКАЗАТЬ ДЕТАМ, КАКИМИ ПРАВАМИ ОНИ ОБЛАДАЮТ.

КРОМЕ ТОГО, ИХ СЛЕДУЕТ ПООЩРЯТЬ К ТОМУ, ЧТОБЫ ОНИ ПРОДОЛЖАЛИ ЗАДАВАТЬ ВОПРОСЫ.

МЫ НАДЕЕМСЯ, ЧТО ВЫ ПОЛУЧИТЕ УДОВОЛЬСТВИЕ ОТ ЕЕ ПРОЧТЕНИЯ ИЛИ ЧТЕНИЯ ВСЛУХ:

DIE FALKEN DORTMUND



Ты ребенок? Тогда для тебя существуют
специальные права. И перечислены
они в книге. Она называется...



ЭТА КНИГА БЫЛА НАПИСАНА,
КОГДА ВЕСЬ МИР НАКОНЕЦ-
ТО ОСОЗНАЛ, ЧТО ДЕТИ —
ЭТО НЕ МАЛЕНЬКИЕ
ВЗРОСЛЫЕ.



ДЕТИ – ЭТО ДЕТИ.



ОНИ НУЖДАЮТСЯ В ОСОБОЙ ЗАЩИТЕ.

ВОТ ПОЧЕМУ ЗДЕСЬ,
НАПРИМЕР, ГОВОРЯТСЯ:
ТЫ ВСЕГДА МОЖЕШЬ
РАСПОРЯЖАТЬСЯ СВОИМ
ТЕЛОМ.
ТЫ НЕ ОБЯЗАН (ОБЯЗАНА)
ЦЕЛОВАТЬ БАБУШКУ, ЕСЛИ НЕ
ХОЧЕШЬ. НИКОМУ НЕ ПОЗВОЛЕНО
ДЕЛАТЬ С ТОБОЙ ТО,
ЧТО ТЕБЕ НЕ
НРАВИТСЯ.

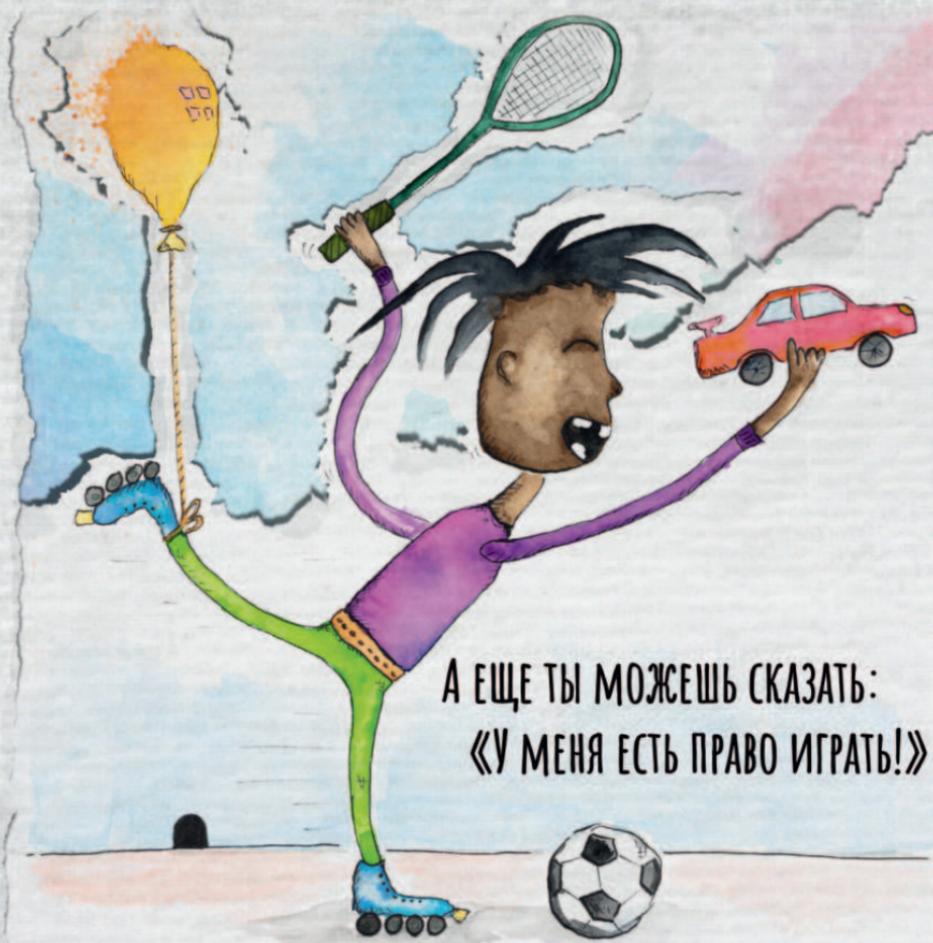


НИКТО НЕ ДОЛЖЕН
ЗАСТАВЛЯТЬ ТЕБЯ РАБОТАТЬ.



Если кто-то хочет, чтобы ты делал взрослую работу, то ты можешь громко сказать: «Нет! Я ребенок. Я не должен (должна) работать, я должен (должна) ходить в школу и учиться!»





А ЕЩЕ ТЫ МОЖЕШЬ СКАЗАТЬ:
«У МЕНЯ ЕСТЬ ПРАВО ИГРАТЬ!»

Однако:

УБОРКА
ИГРУШЕК
ПОСЛЕ ИГРЫ
МОЖЕТ ИНОГДА
КАЗАТЬСЯ РАБОТОЙ, НО
В КОНЕЧНОМ ИТОГЕ ЭТО
ПРОСТО ВОПРОС
ВЕЖЛИВОСТИ.

ВЕДЬ У ТВОИХ РОДИТЕЛЕЙ ТОЖЕ ЕСТЬ
ПРАВА. НАПРИМЕР, ПРАВО НЕ СПОТЫКАТЬСЯ О ТВОИ ВЕЩИ.

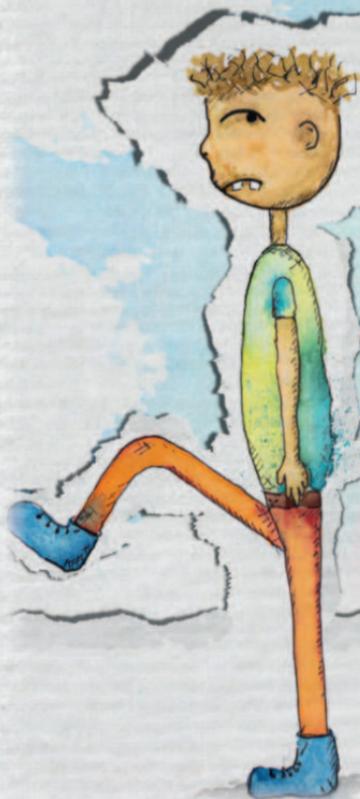


В СВОЮ ОЧЕРЕДЬ, ТЫ ИМЕЕШЬ ПРАВО НА ЛЮБОВЬ СВОИХ РОДИТЕЛЕЙ.

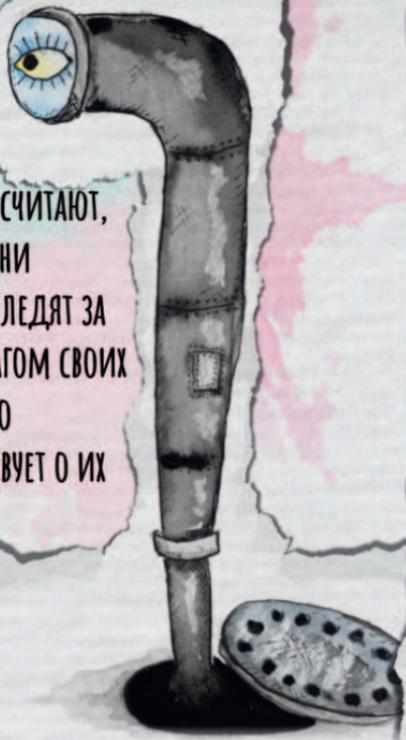


И ЭТО ОЧЕНЬ
ХОРОШЕЕ ПРАВО.

И КАК ДАЛЕКО ЭТА ЛЮБОВЬ ЗАЙДЕТ, В КОНЦЕ КОНЦОВ, ВСЕГДА РЕШАЕШЬ ТЫ.



НЕКОТОРЫЕ РОДИТЕЛИ СЧИТАЮТ, ЧТО, ЕСЛИ ОНИ ПОСТОЯННО СЛЕДЯТ ЗА КАЖДЫМ ШАГОМ СВОИХ ДЕТЕЙ, ТО ЭТО СВИДЕТЕЛЬСТВУЕТ О ИХ ЛЮБВИ.



ТОГДА ТЫ МОЖЕШЬ СКАЗАТЬ: «НЕТ! Я РЕБЕНОК. У МЕНЯ ЕСТЬ ПРАВО НА
ЛИЧНОЕ ПРОСТРАНСТВО. ЭТО
ЗАПИСАНО В ПРАВАХ ДЕТЕЙ!»



КРОМЕ ТОГО, У ТЕБЯ ЕСТЬ ПРАВО ПРОЯВЛЯТЬ ИНИЦИАТИВУ И ИГРАТЬ.



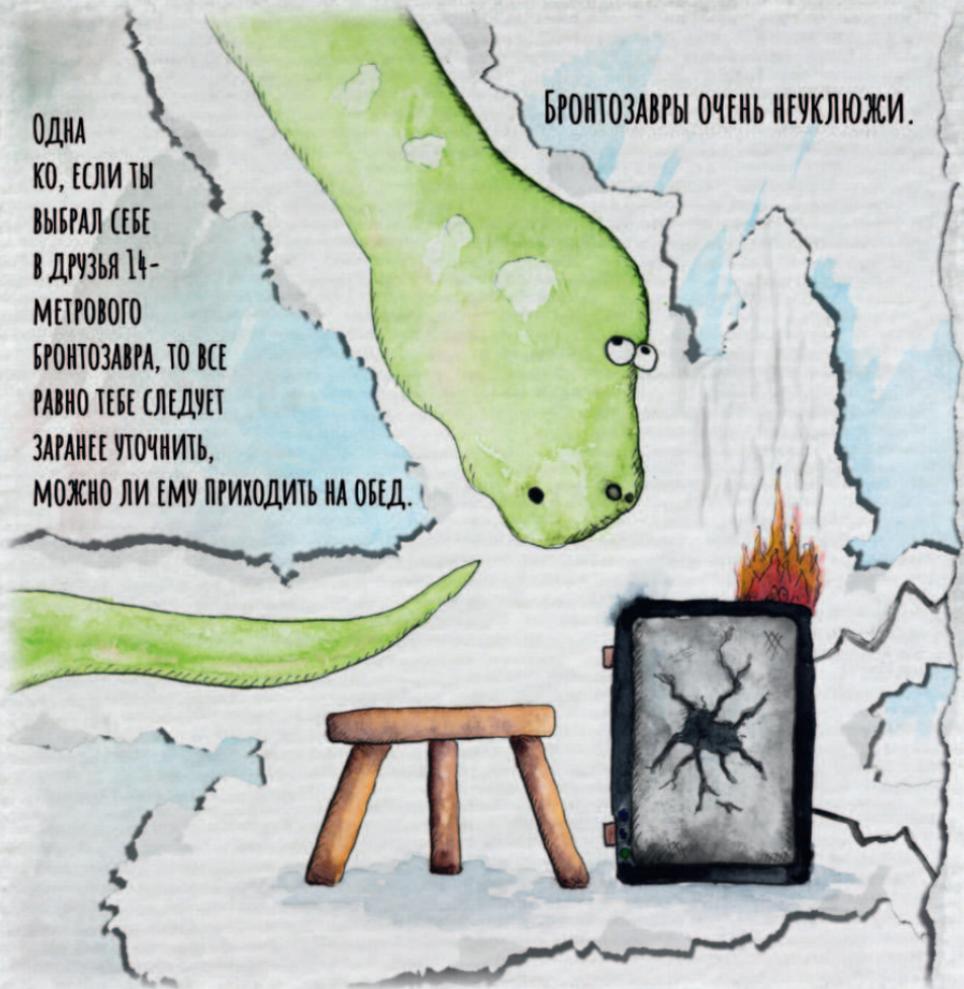
ДАЖЕ ЕСЛИ ТЫ, ВОЗМОЖНО, НЕ МОЖЕШЬ ДЕЛАТЬ
НЕКОТОРЫЕ ВЕЩИ ТАК ЖЕ, КАК ДРУГИЕ ДЕТИ.



ВООБЩЕ,
КОНЕЧНО, У
ТЕБЯ ЕСТЬ ПРАВО
САМОСТОЯТЕЛЬНО
ВЫБИРАТЬ СЕБЕ ДРУЗЕЙ И ПОДРУГ.

Одна
ко, если ты
выбрал себе
в друга 14-
метрового
бронтозавра, то все
равно тебе следует
заранее уточнить,
можно ли ему приходить на обед.

Бронтозавры очень неуклюжи.



ДЕТИ ОБЛАДАЮТ ГОРАЗДО БОЛЬШИМ
КОЛИЧЕСТВОМ ПРАВ. НАПРИМЕР, У ТЕБЯ
ЕСТЬ ПРАВО НА ДОСУГ, КАНИКУЛЫ,
ОБРАЗОВАНИЕ, ЗДОРОВЬЕ И ТАК
ДАЛЕЕ... НЕ ВСЕ МОЖНО
ВМЕСТИТЬ В ЭТОЙ
МАЛЕНЬКОЙ КНИГЕ.
ПОТРЕБОВАЛОСЬ БЫ МНОГО
БУМАГИ, ЧТОБЫ
ЗАПИСАТЬ ВСЕ ПРАВА
ДЕТЕЙ.



НО ТЫ ТАКЖЕ МОЖЕШЬ ПРОСТО СПРОСИТЬ НЕСКОЛЬКИХ ЛЮДЕЙ,
КОТОРЫЕ ЗНАЮТ О ПРАВАХ ДЕТЕЙ И БУДУТ РАДЫ ПОМОЧЬ ТЕБЕ:



DIE FALKEN!

Мы, Falken Dortmund, являемся объединением детей и подростков, приверженных принципам самоопределения, самоорганизации и многообразия. Мы выступаем против правого экстремизма и всех форм дискриминации.

ВЫХОДНЫЕ ДАННЫЕ:

SJD - DIE FALKEN. UNTERBEZIRK DORTMUND

BLÜCHERSTRASSE 27

44147 DORTMUND

TEL. 0231/ 10 42 23

ТЕКСТ И ИЛЛЮСТРАЦИИ ЛУКАСА БЁМА

WWW.LUKASBOEHM.DE



Jugendring Dortmund
Arbeitsgemeinschaft Dortmunder Jugendverbände

KIDS COURAGE!
Dortmund

www.kidscourage-dortmund.de



 Sozialistische Jugend
Deutschlands
Die Falken

Unterbezirk Dortmund

www.falkendo.de



У ДЕТЕЙ ЕСТЬ ПРАВА!

А ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ ОНИ ЗНАЛИ, КАКИЕ ЭТО ПРАВА, СУЩЕСТВУЕТ ЭТА
МАЛЕНЬКАЯ КНИГА.

ВЕДЬ ТОЛЬКО ТОТ, КТО ЗНАЕТ СВОИ ПРАВА, МОЖЕТ ИХ ОТСТАИВАТЬ!



Gefördert vom



Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend

im Rahmen des Bundesprogramms

Demokratie *leben!*



WIR IN DORTMUND
für Vielfalt, Toleranz und Demokratie

www.vielfalt.dortmund.de